



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY  
Ngày 7 tháng 4, 2025

## Thứ Ba là Ngày Cuối Cùng Bỏ Phiếu Cho Cuộc Bầu Cử Sơ Bộ Đặc Biệt Khu 1

Thứ ba, ngày 8 tháng 4 là ngày cuối cùng để quý vị bầu lá phiếu của mình trong cuộc bầu cử sơ bộ đặc biệt Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 1.

Thứ Hai, ngày 7 tháng 4 sẽ là cơ hội cuối cùng để bỏ phiếu sớm. Các cử tri đủ điều kiện có thể bỏ phiếu từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều tại một trong bất cứ [bảng trưng tâm bỏ phiếu](#) hay [29 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) nào trên toàn khu.

Vào ngày cuối cùng bỏ phiếu, ngày 8 tháng 4, Văn Phòng Bầu Cử và thêm sáu trưng tâm bỏ phiếu sẽ mở cửa thành tổng số 13 trưng tâm bỏ phiếu trong khu. Tất cả sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Bất cứ cử tri nào xếp hàng tại một trưng tâm bỏ phiếu hay một thùng thu nhận phiếu bầu lúc 8 giờ tối sẽ được cho phép bỏ phiếu. Tuy nhiên, không một ai có thể xếp vào hàng bỏ phiếu sau thời hạn chót 8 giờ tối.

Người được bầu chọn sẽ điền khuyết chức vụ bỏ trống của khu trong thời gian còn lại của nhiệm kỳ hiện tại kết thúc vào tháng Giêng năm 2029. Nếu không có ứng cử viên nào nhận được đa số phiếu bầu tại cuộc bầu cử ngày 8 tháng Tư, hai người có số phiếu cao nhất sẽ chuyển sang cuộc bầu cử chung kết đặc biệt sẽ được tổ chức vào ngày 1 tháng Bảy. Chỉ những cử tri cư trú trong khu mới có thể bỏ phiếu trong cuộc bầu cử.

Khu 1 trải dài từ phía tây Pacific Ocean, đến dãy núi Otay và San Miguel ở phía đông, và từ Barrio Logan ở phía bắc đến biên giới quốc gia Hoa Kỳ/Mễ Tây Cơ ở phía nam. Địa Hạt Giám Sát Quận Khu 1 bao gồm các thành phố Chula Vista, Imperial Beach, National City và một số cộng đồng trong Thành Phố San Diego, chẳng hạn như Barrio Logan, East Village, Golden Hill, và hơn nữa. Ngoài ra, Khu 1 còn bao gồm các khu vực chưa hợp nhất của Bonita, East Otay Mesa, Lincoln Acres, Sunnyside và La Presa.

Nếu quý vị không chắc mình có sống trong Khu 1 hay không, quý vị có thể tra cứu tại [sdvote.com](https://sdvote.com).



# THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 7 tháng 4, 2025

Nếu quý vị cư trú trong Khu 1, và hiện tại chưa ghi danh bỏ phiếu, quý vị có thể tới bất cứ trung tâm bỏ phiếu nào hay Văn Phòng Bầu Cử để [ghi danh cử tri có điều kiện](#) và bầu lá phiếu tạm cho đến hết ngày 8 tháng 4.

Các trung tâm bỏ phiếu thay thế các địa điểm phòng phiếu và cung cấp nhiều [dịch vụ](#) hơn. Quý vị có thể:

- Bầu trực tiếp hoặc nộp lại phiếu bầu qua thư
- Bầu bằng cách sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu dễ dàng truy cập được
- Nhận được sự hỗ trợ và các tài liệu bầu cử bằng nhiều ngôn ngữ
- Ghi danh cử tri hoặc cập nhật việc ghi danh cử tri của quý vị và bỏ phiếu trong cùng một ngày

Các cử tri có thể sử dụng màn hình cảm ứng để thực hiện các lựa chọn của họ trên [các thiết bị đánh dấu lá phiếu](#). Khi đã hoàn tất, cử tri sẽ in ra phiếu bầu chính thức, kiểm tra lại, để nó trong một bì a gấp kín và đưa cho nhân viên phòng phiếu bỏ vào thùng phiếu để được đếm tại Văn Phòng Bầu Cử. Thiết bị đánh dấu lá phiếu không lưu trữ, phân loại hoặc đếm bất kỳ phiếu bầu nào.

Xin nhớ rằng vận động tranh cử hay tác động bầu cử không được cho phép trong phạm vi 100 feet của trung tâm bỏ phiếu hay thùng thu nhận phiếu bầu chính thức. Điều này bao gồm việc trưng bày hình ảnh thấy được hoặc phổ biến âm thanh thông tin ủng hộ hoặc chống lại bất cứ ứng cử viên hoặc dự luật nào trên lá phiếu. Ngoài ra, cá nhân không được thu thập chữ ký cho bất kỳ kiến nghị nào, bao gồm các dự luật, trưng cầu dân ý, bãi nhiệm hoặc các đề cử ứng cử viên.

Nếu quý vị đã gửi lại phiếu bầu của mình qua thư, quý vị có thể xác nhận khi nào nó được nhận bởi Văn Phòng Bầu Cử tại [sdvote.com](#)

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong [cuộc bầu cử sơ bộ đặc biệt Khu 1](#) tại trang nhà [sdvote.com](#), hoặc gọi số (858) 565-5800 hay điện thoại miễn phí ở số (800) 696-0136

###

COUNTY**NEWS**CENTER   

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE  
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101